



玉耶經

東晉竺三藏竺曇無蘭譯

聞如是一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園佛為四輩弟子說法時給孤獨家先為子娶婦長者家女名玉耶端正姝好而生嬌憍不以婦禮承事姑姑夫聳給孤長者夫妻議言子婦不順不依法禮設加杖捶不欲行此置不教呵其過轉增當如之何長者曰唯佛大聖善能化物對強強伏無敢不從請佛來化妻言大善明且嚴服往詣佛所頭面著地前白佛言我家為子娶婦其大嬌憍不以禮節承事我子唯願世尊明日自屈將諸弟子到舍中飯并為玉耶說法令心開解改過行善佛生長者善哉善哉給孤長者聞佛受請歡喜禮佛接足而去歸舍齋戒供辦中飯明日佛與千二百五十弟子到長者家長者歡喜迎佛作禮佛坐已定大小皆出禮佛却住玉耶逃藏不肯禮佛佛即變化令長者家屋宅牆壁皆如琉璃水精

玉耶經

第二卷

忍字

之色內外相見玉耶見佛有三十二相八十種好身紫金色光明暉暉玉耶惶怖心驚毛豎即出禮佛頭頂懺悔却在右面佛告玉耶女人不當自恃端正輕憍夫聳何謂端正除却邪態八十四始定意一心是為端正不以顏色面目矜絲為端正也女人身中有十惡事何等為十一者女人初生墮地父母不喜二者養育視無滋味三者女人心常畏人四者父母恒憂嫁娶五者與父母生相離別六者常畏夫聳現其顏色歡悅輒喜瞋恚則懼七者懷妊產生甚難八者女人小為父母所檢錄九者中為夫聳所制十者年老為兒孫所呵從生至終不得自在是為十事女人不自覺知玉耶長跪叉手白佛稟受賤身不聞禮儀唯願世尊具說教訓為婦之法佛告玉耶婦事姑夫聳有五善三惡何等為五善一者為婦當晚卧早起擲梳髮綵整頓衣服洗拭面目勿有垢穢執於作事先督所尊心常恭順設有甘美不得先食二者夫聳呵

王耶經 第三卷 惡字字

罵不得嗔恨三者一心守夫聾不得
 念邪姪四者常願夫聾長壽出行婦
 當慙頓家中五者常念夫善不念夫
 惡是為五善何等為三惡一者不以
 婦禮承事姑妯夫聾但欲美食先而
 噉之未寘早卧日出不起夫欲教呵
 瞋目視夫應指獨罵二者不一心向
 夫聾但念他男子三者欲令夫死早
 得更嫁是為三惡王耶默然無辭吞
 佛佛告玉耶世間有七輩婦一婦如
 母二婦如妹三婦如善知識四婦如
 婦五婦如婢六婦如怨家七婦如棄
 命是為七輩婦汝豈解乎王耶白佛
 不知七婦盡何所施行願佛為解之
 佛告玉耶諦聽諦聽善思念之吾當
 為汝分別解說何等為母婦母婦者
 愛念夫聾猶若慈母侍其晨夜不離
 左右供養盡心不失時宜夫若行來
 恐人輕易見則憐念心不疲厭憐夫
 如子是為母婦何等為妹婦妹婦者
 承事夫聾盡其敬誠若如兄弟同氣
 分形骨肉至親無有二情尊奉敬之
 如妹事兄是為妹婦何等為善知識

王耶經 第五卷 善字字

婦者侍其夫聾愛念懇至依依癡癡
 不能相棄私密之事常相告示見過
 依呵令行無失善事相敬使益明慧
 相愛欲令度世如善知識是為善知
 識婦何等為婦婦者供養大人竭誠
 盡敬承事夫聾謙遜順命夙興夜寐
 恭恪言命口無逸言身无逸行有善
 推讓過則稱己誨訓仁施勸進為道
 心端專一無有分邪精修婦節終無
 闕廢進不犯儀退不失禮唯和為貴
 是為婦婦何等為婢婦者常懷畏慎
 不敢自慢兢兢趣事無所避憚心常
 恭恪忠孝盡節言以柔軟性常和穆
 口不犯塵邪之言身不入放逸之行
 貞良純一質朴直信恒自嚴整以禮
 自將夫聾納幸不以嬌慢設不接遇
 不以為怨或得捶杖分受不恚及見
 罵辱默而不恨甘心樂受無有二意
 勸進所好不妬聲色遇已曲薄不訴
 求直務修婦節不擇衣食專精恭恪
 唯恐不及敬奉夫聾奴婢事大家是
 為婢婦何等為怨家婦者見夫不歡
 恒懷嗔恚晝夜思念欲得解離無夫

王耶經 第六卷 善字字

婦心常如寄客宿宿闔門無所畏忌
 亂頭墜卧不可作使不念治家養活
 兒子或行嫖蕩不知羞耻狀如犬畜
 致辱親里辭如怨家是為怨家婦何
 等為棄命婦者晝夜不寐恚心相
 向當何方便得相遠離欲與毒藥恐
 人覺知或至親里遠近寄之作是瞋
 恚常共賊之若持寶物雇人害之或
 使傍夫伺而煞之怨枉夫命是為棄
 命婦是為七輩婦王耶默然
 佛告玉耶五善婦者常有顯名言行
 有法衆人愛敬宗親九族並榮其榮
 天龍鬼神皆來擁護使不枉橫萬分
 之後得生天上七寶宮殿在忉自然
 侍從左右壽命延長恣意所欲快樂
 難言天上壽命盡下生世間當為富貴
 侯王子孫端正聰慧人所奉尊其惡
 婦者常得惡名令現在身不得安寧
 數為惡鬼衆毒所病卧起不安惡夢
 驚怖所願不得多逢災橫萬分之後
 魂神受形當入地獄餓鬼畜生展轉
 三塗累劫不竟
 佛告玉耶是七輩婦汝欲行何玉耶

流涕前白佛言我心愚癡无智所作
自今以後改往修來當如婢婦奉事
娑姑夫聳盡我壽命不敢僞悞佛告
玉耶善哉善哉人誰無過能改者善
莫大焉玉耶即前請受十戒為優婆
夷佛告玉耶持一戒者不得煞生二
者不得偷盜取他人財物三者不得
婬他男子四者不得飲酒五者不得
妄語六者不得惡罵七者不得綺語
八者不得嫉妬九者不得瞋恚十者
當信作善得福作惡得罪信佛信
法信比丘僧是為十戒優婆夷法終
身奉行不敢違犯佛說經已諸弟子
皆悉作札給孤長者姑妯大小及其
玉耶盡行澡水供養佛百味飲食佛
告玉耶當信布施常得其福德後世
當復生長者家玉耶言諾佛飯畢竟
嗟觀呪願五十善神擁護汝身佛告
玉耶勤念經戒玉耶言我蒙佛恩得
聞經法皆前為佛作礼而退

玉耶經

玉耶經

校勘記

- 一 底本，金藏廣勝寺本。
- 一 三七一頁中二行譯者，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「東晉西域沙門竺曇無蘭譯」。
- 一 三七一頁中五行「長者」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「得長者」。
- 一 三七一頁中八行「不依」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「不從」。
- 一 三七一頁中一〇行「對強」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「一切剛強」。
- 一 三七一頁中一一行「明旦」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「明早」。
- 一 三七一頁中一三行「禮節」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「婦禮」。
- 一 三七一頁中一七行「接足」，**資**作「捷足」。
- 一 三七一頁中二〇行首字「迎」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「近」。
- 一 三七一頁下一行「相見」，**南**、**徑**、

- 一 **清**作「相照」。同行第九字「見」，**資**、**磧**、**普**無。
- 一 三七一頁下二行「戴金色」，**資**作「色紫金」。同行「暉暉」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「焯焯」。
- 一 三七一頁下四行「却在」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「却住」。
- 一 三七一頁下五行「除去」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「除去」。
- 一 三七一頁下六行第五字「妬」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「垢」。
- 一 三七一頁下一二行第三字「夫」，**徑**作「失」。
- 一 三七一頁下一四行末字「所」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「禁」。
- 一 三七一頁下一七行「賤身不閑」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「下賤不知」。
- 一 三七一頁下二〇行「晚卧」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「後卧」。
- 一 三七二頁上三行「不念夫」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「不得念」。

一 三七二頁上五行末字「而」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「取」。

一 三七二頁上六行「夫欲教呵」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「夫若訶教」。

一 三七二頁上七行「獨罵」，**麗**作「猶罵」。

一 三七二頁上一〇行「有七輩婦」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「復有七輩婦何等為七輩」。

一 三七二頁上一三行第九字「解」，**資**作「能」。

一 三七二頁上一九行「心不」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「心無」。

一 三七二頁上二〇行「如子」，**資**作「如母」。

一 三七二頁中三行「相敬」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「相教」。

一 三七二頁中四行「相愛」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「相親相愛」。

一 三七二頁中七行第四字「命」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「令」。

一 三七二頁中九行「專一」，**資**、**磧**、

普、**南**、**徑**、**清**作「意一」。同行「分邪精修」，**資**、**磧**、**普**、**南**作「邪眇直修」；**徑**、**清**作「邪盼直修」。

一 三七二頁中一三行「恭恪」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「謙恭」。

一 三七二頁中一四行第七字「言」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「語」。

一 三七二頁中二一行「敬奉」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「奉敬」。同行「奴婢」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「如婢」；**麗**作「婢」。

一 三七二頁中末行第一三字「無」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「雖為」。

一 三七二頁下一行末字「忌」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「避」。

一 三七二頁下二行「不可」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「不肯」。

一 三七二頁下三行「狀如」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「如狀」。

一 三七二頁下五行「志心」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「毒心」。

一 三七二頁下七行「作是」，**資**、**磧**、

普、**南**、**徑**、**清**作「作使」。

一 三七二頁下八行第二字「常」，**資**作「詳」。

一 三七二頁下九行第三字「夫」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「人」。

一 三七二頁下一五行「所欲快樂」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「所之快樂」；**南**作「所之故樂」。

一 三七二頁下一七行「侯王」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「王侯」；**南**作「王使」。同行第七字「聰」，**資**作「聖」。同行末字「惡」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「二」；**普**作「一」。

一 三七二頁下一八行第七字「令」，**資**作「今」。

一 三七二頁下一九行「卧起」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「起卧」。

一 三七二頁下二一行「魂神」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「魂魄」。同行末字「轉」，**資**作「輪」。

一 三七二頁下末行「行何」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「何行」。

一 三七三頁上四行「無過」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「無過過」。

一 三七三頁上六行「持一戒者」，**資**、**磧**、**普**、**徑**、**清**作「持戒一者」。

一 三七三頁上七行第九字「財」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 三七三頁上八行「姪他」，**資**作「姪
姪犯他」；**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「姪
洩犯他」。同行「飲酒」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「兩舌」。

一 三七三頁上九行「妄語」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「飲酒」。

一 三七三頁上一一行「當信作善」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「信善」。

一 三七三頁上一四行第二字「悉」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。同行末
字「其」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 三七三頁上一五行「飲食」，**資**、**磧**、**普**作「飯食」。

一 三七三頁上一六行第一二字「德」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 三七三頁上一七行至次行「竟噫」，

資、**磧**、**徑**、**清**作「訖達」；**普**作
「訖噫」。

一 三七三頁上一九行首二字「玉耶」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「玉耶言」。

一 三七三頁上二〇行「而退」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「而去」。